

The consumer is required to learn the principles of safe use of the product before first use.

Precautions and notices

- For your own safety, do not use the camera's controls while driving.
- A window mount is needed when using the recorder in a car. Make sure that you place the recorder in an appropriate place, so as not to obstruct the driver's view or deployment of airbags.
- Make sure that no object is blocking the camera lens and no reflective material is placed near the lens. Please keep the lens clean.
- If the car's windshield is tinted or coated, it may impact the recording quality.

Safety precautions

- Do not use the charger in high moisture environment. Never touch the charger when you hands or feet are wet.
- Allow adequate ventilation around the charger when using it to operate the device or to charge the battery. Do not cover the charger with paper or other objects that will reduce cooling. Do not use the charger while it is inside a carrying case.
- Connect the charger to a proper power source. The voltage requirements are found on the product case and/or on the packaging.
- Do not use the charger if it is visibly damaged. In case of damage, do not repair the equipment yourself!
- In case of device overheating, immediately disconnect the power source.
- Charge the device under supervision only.
- Packaging contains small pieces, that can be dangerous for children. Store the product always out of reach of children. Bags or many of the pieces containing may cause suffocation after swallowing.
- For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Safety notices for batteries

- Before first use, fully charge the battery.
- For charging only use chargers, that is specified for this type of battery.
- Use standard cables for charging, otherwise it could damage the device.
- Never connect to a mechanically damaged charger or if the batteries are swollen. Do not use batteries in this condition due to risk of explosion.
- Do not use any damaged adapter or charger.
- Charge at room temperature, never charge at a temperature below 0°C or at a temperature higher than 40°C.
- Avoid dropping the battery, don't puncture, or mutilate it. Definitely do not attempt to repair a damaged battery.
- Do not expose the charger or battery to moisture, water, rain, snow or any kind of various liquids.
- Do not leave the battery in the car, do not expose to direct sunlight and do not place it near heat sources. Strong light or high temperatures can damage the battery.
- Never leave batteries without supervision during charging, short circuit or accidentally overcharge. Some batteries are unsuitable for fast charging or being charged excessively. This can cause a shock, or due to charger failure, may cause leakage of aggressive chemicals, explosion or subsequent fire!
- In the case of excessive heating of the battery during charging, immediately disconnect it from the power supply.
- Do not place charger and charging battery on or near flammable objects. Beware of curtains, carpets, tablecloths etc.
- Once the battery or device with integrated battery is fully charged, disconnect it from the power supply.
- Keep the battery out of the reach of children and animals.
- Never disassemble the charger or battery. If the battery is integrated, do not disassemble the device, unless stated otherwise. Any such attempt is dangerous and can cause injury or damage to the product and subsequent loss of warranty.
- Do not dispose worn or damaged batteries into the trash, fire or into heating devices, but hand them in at collection points for hazardous waste.
- If the device is not being used for an extended period of time, charge the battery to half capacity every 30 days. Failure to do so may result in permanent damage to the battery, which may not be recognized as grounds for warranty repair.

Caring for your device

- Taking good care of your device will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.
- Keep your device away from excessive moisture and extreme temperatures and avoid exposing your device to direct sunlight or strong ultraviolet light for extended periods of time.
- Do not drop your device or subject it to severe shock.
- Do not subject your device to sudden and severe temperature changes. This could cause moisture condensation inside the unit, which could damage your device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry out completely before use.
- The screen surface can easily be scratched. Avoid touching it with sharp objects.
- Never clean your device when it is powered on. Use a soft, lint-free cloth to wipe the screen and the exterior of your device. Do not use paper towels to clean the screen.
- Never attempt to disassemble, repair or make any modifications to your device. Disassembly, modification or any attempt at repair could cause damage to your device and even bodily injury or property damage and will void any warranty.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as your device, its parts or accessories.
- To discourage theft, do not leave the device and accessories in plain view in an unattended vehicle.
- Overheating may damage the device.
- In the case of contact with heavily chlorinated water or sea water, rinse the camera in drinking water and dry it.
- Do not use an external heat source such as a microwave oven or hair dryer to dry the camera.
- Always make use that the battery door or the power port door is not ajar before swimming or diving. If they are, close them. Otherwise, the camera will not remain watertight.
- Wipe the touchscreen only with a cloth designed for the purpose and avoid scratching.

Other information

1) For households: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. In case of incorrect disposal of this kind of wastes user can be fined according to national laws. User information for disposal of electric and electronic devices in countries outside the EU: The symbol stated above (crossed recycle bin) is valid only in countries in Europe. For correct disposal of electric and electronic devices ask your city hall or distributor of these devices. Everything is expressed by the symbol of crossed recycle bin on product, cover or printed materials.

2) Please contact your dealer for warranty repairs. In case of technical problems and questions, please contact your dealer who will inform you of the next steps to be taken. Observe the rules for working with electrical equipment. The user is not authorised to disassemble the equipment or replace any of its components. There is a risk of electric shock if the covers are opened or removed. Incorrect assembly and reconnection of the equipment also exposes you to the risk of electric shock.

The warranty period for the products is 24 months unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to harsh conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear. The warranty period is 24 months for the battery and 6 months for its capacity. For more information on the warranty, please visit www.elem6.com/warranty

Neither the manufacturer, importer nor distributor shall be liable for any damage caused by the installation or improper use of the product.

EU Declaration of conformity

elem6 s.r.o. hereby declares that the LAMAX X7.2 complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. All LAMAX products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The full Declaration of Conformity can be downloaded from www.lamax-electronics.com/support/doc

- Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2.4 GHz–2.48 GHz
- Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates: 6 dBm

Manufacturer:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika

www.lamax-electronics.com

Printing errors and changes in manual and safety instructions reserved.

Der Kunde verpflichtet sich zuerst den sicheren Gebrauch des Produktes zu aus der Bedienungsanleitung zu erlernen.

Warnungen, Informationen und Sicherheitsinformationen

- Aus Sicherheitszwecken bedienen Sie die Kamera nicht während sie ein Fahrzeug führen.
- Wenn Sie die Kamera im Auto benutzen möchten ist eine Saugnapfhalterung nötig. Die Kamera muss an einer geeigneten Stelle angebracht werden um die Sicht des Fahrers nicht zu behindern und Sicherheitsrelevante Systeme wie Airbags nicht zu behindern oder zu stören.
- Das Objektiv der Kamera darf nicht verdeckt sein und in der Nähe sollten sich keine reflektierenden Materialien befinden. Halten Sie das Objektiv sauber.
- Wenn die Windschutzscheibe mit einer reflektierenden Schicht verfarbt ist kann die Qualität der Videoaufnahme niedriger sein.

Sicherheitshinweise

- Ladegerät nicht in sehr feuchter Umgebung benutzen. Fassen Sie das Gerät nie an wenn Sie nasse Hände oder im Wasser stehen.
- Wenn das Gerät geladen oder mit Strom versorgt wird oder lassen Sie genügend Abstand zu anderen Gegenständen um ein ausreichende Lüftung zu gewährleisten. Decken Sie das Ladegerät nich mit Papieren oder anderen Materialien zu um die Kühlung nicht zu behindern. Benutzen Sie das Ladegerät nicht in der Verpackung.
- Das Ladegerät immer an die richtige Netzspannung anschließen. Einspeise Spannung finden Sie auf dem Gerät oder auf der Verpackung.
- Ladegerät nicht benutzen wenn es augenscheinlich beschädigt ist. Versuchen Sie das Gerät nicht selber reparieren.
- Wenn das Gerät zu heiß werden sollte, sofort von der Stromzufuhr trennen.
- Der Packungshinitt beinhaltet kleine Teile, die eine Gefahr für Kinder darstellen können. Bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verpackung und Enthaltene Kleinteile können bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen.

- Bei Geräten, die an eine Steckdose angeschlossen werden können: Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Sicherheitshinweise zu Akkus

- Laden Sie vor der ersten Verwendung den Akku vollständig auf.
- Verwenden Sie zum Laden nur Ladegeräte, welche für diesen Gerätetyp bestimmt sind.
- Verwenden Sie nur zugelassene Ladekäbel, ansonsten riskieren Sie eine Beschädigung des Geräts.
- Laden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist, oder der Akku angeschwollen ist. Verwenden Sie niemals beschädigte Akkus, da sonst Explosionsgefahr besteht.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte, oder Ladeadapter.
- Laden Sie das Gerät bei Raumtemperatur, niemals bei unter 0°C, oder bei über 40°C.
- Lassen Sie den Akku niemals fallen, versuchen Sie niemals den Akku zu öffnen oder zu verändern. Versuchen Sie niemals einen beschädigten Akku zu reparieren.
- Bringen Sie den Akku niemals in Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee, oder jeglicher Form von Flüssigkeit.
- Lassen Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt im Auto, oder setzen ihn direkter Sonneneinstrahlung bzw. übermäßiger Hitze aus. Bei übermäßiger Sonneneinstrahlung oder Hitzeeinwirkung kann es zu Beschädigungen kommen und es besteht Explosionsgefahr.
- Lassen Sie den Akku während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt, schließen Sie den Akku niemals kurz oder überladen ihn. Akkus die unsachgemäß geladen werden, oder während des Ladevorgangs Stößen ausgesetzt sind, können auslaufen und gefährliche Chemikalien freisetzen die zu Verätzungen oder sogar Feuer führen können.
- Trennen Sie bei Auftreten von übermäßiger Hitze den Akku umgehend vom Ladegerät und verwenden Sie diesen nicht mehr.
- Verwenden Sie das Ladegerät und den ladenen Akku niemals in der Nähe von brennbaren Objekten wie z.B. Vorhängen, Tischdecken, etc.
- Nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie diesen aus Sicherheitsgründen vom Ladegerät.
- Bewahren Sie den Akku stets außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.
- Nehmen Sie das Ladegerät oder den Akku niemals auseinander. Falls der Akku im Gerät integriert ist, versuchen Sie niemals den Akku aus dem Gerät zu entfernen oder auszubauen. Zusätzlich zu den oben beschriebenen Gefahren verfallt hierdurch auch die Garantie Ihres Geräts.
- Entsorgen Sie Akkus niemals im normalen Hausmüll oder werfen ihn in ein Feuer. Entsorgen Sie Akkus stets auf den dafür vorgesehenen Sammelstellen für Gefahrgut.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie die Batterie mindestens alle 30 Tage auf die Hälfte ihrer Kapazität auf. Andernfalls kann es zu dauerhaften Schäden an der Batterie kommen, die möglicherweise nicht als Grund für eine Garantiereparatur anerkannt werden.

Gerätepflege

- Eine gute Gerätepflege sichert Ihnen einen einwandfreien Betrieb, Langlebigkeit und mindert das Risiko von Beschädigungen.
- Halten Sie das Gerät fern von extremer Feuchtigkeit und Temperaturen, setzen Sie das Gerät langfristig nicht ultravioletter und Sonneneinstrahlung aus.
- Vermeiden Sie starke Schläge und Fall des Gerätes.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus. Dies könnte zu Kondenswasserbildung im inneren des Geräts führen und das Gerät beschädigen. Bei Kondenswasserbildung lassen Sie das Gerät vor weiterer Inbetriebnahme mehrere Tage gründlich trocknen.
- Die Displayoberfläche kann leicht verkratzen. Nicht mit scharfen Gegenständen berühren.
- Gerät nicht putzen wenn eingeschaltet. Um das Display und die Kamera zu reinigen benutzen Sie ein fusseleisches feines Tuch. Display nicht mit Papiertaschentuchem reinigen.
- Versuchen Sie nie die Kamera auseinander zu nehmen, selber zu reparieren oder sonst wie zu verändern. In allen Fällen von Demontage oder anderen Änderungen des Geräts verliert die Garantie und es kann zu Verletzungen oder sogar Schäden an Eigentum kommen.
- Lagen und transportieren Sie das Gerät oder seine Teile nicht in der der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten, Gasen oder Sprengmaterial.
- Um Diebstahl vorzubeugen lassen Sie das Gerät oder Zubehör sichtbar im Auto ohne Aufsicht.
- Überhitzung kann das Gerät beschädigen.
- Laden Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Wenn die Autokamera mit stark chorhaltigem oder mit Salzwasser in Berührung kommt, spülen Sie sie mit Trinkwasser ab und trocknen Sie sie ab.
- Verwenden Sie keine externen Wärmequellen zum Austrocknen der Autokamera, wie beispielsweise eine Mikrowelle oder einen Fön.
- Kontrollieren Sie vor dem Schwimmen oder dem Tauchen immer, dass das Batteriefach oder die Ladeport-Abdeckung nicht geöffnet sind. Falls doch, schließen Sie sie. Sonst wird die Autokamera nicht wasserdicht sein.
- Reinigen Sie den Touch-Screen nur mit einem Tuch, das dafür bestimmt ist und verhindern Sie damit das Zerkratzen.

Weitere Angaben

1) Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstellen ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produktart kann Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternehmen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfagen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags.

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmter Hersteller Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezzeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät LAMAX X7.2 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU steht. Alle Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der Website www.lamax-electronics.com/support/doc heruntergeladen werden.

- Frequenzbereich(e) in denen das Radiogerät operiert: 2.4 GHz–2.48 GHz
- Maximale Radiofrequenzstärke, die über den/die Frequenzbereich(e) des Geräts abgestrahlt wird: 6 dBm

Hersteller:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Prag 6, Česká republika

www.lamax-electronics.com

Druckfehler und Änderungen im Handbuch und in den Sicherheitshinweisen vorbehalten.

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit se zásadami bezpečného používání výrobku.

Zásady a upozornění

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Při používání rekorderu v autě je nezbytný okenní držák. Rekorder umístěte na vhodné místo tak, aby nebránil ve výhledu řidiče ani v aktivaci bezpečnostních prvků (např. airbagů).
- Objektiv kamery nesmí být ničím blokován a v blízkosti objektivu se nesmí nacházet žádný reflexní materiál. Uchovávejte objektiv čistý.
- Pokud je čelní sklo automobilu zabarvené reflexnou vrstvou, může to omezovat kvalitu záznamu.

Bezpečnostní zásady

- Nepoužívejte nabíječku ve vysoké vlhkém prostředí. Nikdy se nabíječku nedotýkejte mokřima rukama nebo stojte-li ve vodě.
- Při napájení přístroje nebo nabíjení baterie povrchte kolem nabíječky dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Nepřikrývejte nabíječku papíry ani jinými předměty, které by mohly zhoršit její chlazení. Nepoužívejte nabíječku uloženou v transportním obalu.
- Nabíječku připojujte ke správnému zdroji napáění. Údaje o napáění jsou uvedeny na plášti výrobku anebo na jeho obalu.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li zjevně poškozena. V případě poškození zařízení sami neopravujte!
- V případě nadměrného zahřívání přístroj okamžitě odpojte od prívodu energie.
- Nabíjejte zařízení pod dohledem.
- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sázky nebo mnoho dílků, které obsahují, môžu po prehltnutí alebo nasadení na hlavu způsobit udušenie.
- Pro zařízení, která lze připojit do zásuvky: zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být jednoduše přístupná.

Bezpečnostní upozornění pro baterie

- Před prvním použitím baterii plně nabíje.
- Pro nabíjení používejte jen nabíječku, která je pro tento typ baterie určena.
- Používejte standardní kabely pro nabíjení, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- V žádném případě nepřipojujte k nabíječce mechanicky poškozené nebo nafouknuté baterie. Baterie v takovém stavu již vůbec nepoužívejte, hrozí nebezpečí výbuchu.

- Nepoužívejte jakkoliv poškozený síťový adaptér nebo nabíječku.
- Nabíjení provádějte za pokojové teploty, nikdy nenabíjejte při teplotě nižší než 0°C nebo při teplotě vyšší než 40°C.
- Dejte pozor na pády, baterii neporazíte ani jinak nepoškozujte. Poškozenou baterii rozhodně neopravujte.
- Nevystavte nabíječku ani baterii působení vlhkosti, vody, deště, sněhu nebo různým nástříkům.
- Baterii nenechávejte ve vozidle, nevystavujte slunečnímu záření a nedávejte poblíž zdrojů tepla. Silné světlo či vysoké teploty mohou baterii poškodit.
- Během nabíjení neponechávejte akumulátory nikdy bez dohledu, zkrat nebo náhodné přebíit (akumulátoru nevhodného pro rychlonabíjení nebo nabíjeného nadměrným proudem či při poruše nabíječky) může způsobit unik agresivních chemikálií, explozi nebo následný požár!
- V případě, že při nabíjení baterie dochází k jejímu nadměrnému ohřívání, tak baterii okamžitě odpojte.
- Nabíječku a nabíjený akumulátor neumisťujte při nabíjení na nebo do blízkosti hořlavých předmětů. Pozor na záclony, koberec, ubrusy atd.
- Jakmile je dobíjené zařízení plně dobto, odpojte je z důvodu bezpečnosti.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí i zvířat.
- Nabíječku ani baterii nikdy nerozebírejte.
- Pokud je baterie integrována, nikdy nerozebírejte zařízení, pokud není stanoveno jinak. Jakýkoliv takový pokus je riskantní a může mít za následek poškození produktu a následnou ztrátu záruky.
- Nevyhazujte opotřebované nebo poškozené baterie do odpadkového koše, ohně či do topných zařízení, ale odevzdejte je ve sběrnách nebezpečného odpadu.
- Pokud není zařízení delší dobu používáno, nabíjte baterii alespoň 1× za 30 dní na polovinu kapacity. V opačném případě může dojít k trvalému poškození baterie, která nemusí být uznána jako důvod k záruční opravě.

Údržba přístroje

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezi nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Zabraňte pádu přístroje ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzovanou vlhkostí uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit.
- V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Povrch displeje se může snadno poškrábat. Nedotýkejte se jej ostrými předměty.
- Zásadne nečistěte přístroj, když je zapnutý. K čištění displeje a vnějšího povrchu přístroje používejte měkký netřepivý hadřík. Nečistěte displej papírovými utěrkami.
- Zásadne se nepokoušejte přístroj rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- Neskládejte ani nesvěřujte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Aby se zabránilo krádeži, nenechávejte přístroj a příslušenství na viditelném místě ve vozidle bez dozoru.
- Přebíraté může přístroj poškodit.
- Při styku se silně chlorovanou nebo mořskou vodou kameru opláchněte v pitné vodě a osušte ji.
- Na vysušení kamery nepoužívejte externí zdroj tepla jako například mikrovlnku troubu nebo sušák na vlasy.
- Před plávaním nebo potápěním vždy zkontrolujte, jestli nejsou pootevřené dvířka baterie nebo dvířka k napájecím portům. Pokud ano, zavřete je. Jinak kamera nebude vykazovat vodotěsnost.
- Dotykový displej utírejte jen utěrkou, která je k tomu určena a vyhněte se tak jeho poškrábání.

Další informace

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeskrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobků je odevzdávejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádáte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických záření (fremní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádáte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických záření v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Vše uvedené symboly (přeskrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádáte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Ve vyjaduje symbol přeskrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tiskových materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Užívateli není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lehotu je na produkty 24 měsíců, pokud není stanoveno jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotebovaním. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Veš informace ohledně záruky naleznete na www.elem6.com/warranty

Vyroba, dovez ari distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním výrobku.

EU Prohlášení o shodě

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení LAMAX X7.2 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2014/53/EU. Všechny produkty LAMAX jsou určeny pro prodej bez omezení v Nemecku, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských krajích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.lamax-electronics.com/support/doc

- Kmitočtové pásmo (frekvencové pásmo), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 2.4 GHz – 2.48 GHz.
- Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu (v kmitočtových pásmech), v němž (v nichž) je rádiové zařízení provozováno: 6 dBm.

Vyroba:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika

www.lamax-electronics.com

Tiskové chyby a změny v manuálu a bezpečnostních pokynech jsou vyhrazeny.

Pred prvým použitím je spotrebiteľ povinný sa zoznámiť so zásadami bezpečného používania výrobku.

Zásady a upozornenia

- Pre zaistenie vlastnej bezpečnosti nepoužívajte ovládacie prvky tohto prístroja pri riadení.
- Pri používaní rekorderu v aute je nutný okenný držák. Rekorder umiestnite na vhodné miesto tak, aby nebránil vo výhľade vodiča ani v aktivácii bezpečnostných prvkov (napr. airbagov).
- Objektív kamery nesmie byť ničím blokován y v blízkosti objektívu s nesmie nachádzať žiadny reflexný materiál. Uchovávať objektív čistý.
- Ak je čelné sklo automobilu zabarvené reflexnou vrstvou, môže to obmedzovať kvalitu záznamu.

Bezpečnostné zásady

- Nepoužívaťe nabíjačku vo vysoko vlhkom prostredí. Nikdy sa nabíjačku nedotýkajte mokrymi rukami alebo ak stojíte vo vode.
- Pri napájaní prístroja alebo nabíjaní baterie ponechajte v okolí nabíjačky dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Neprikrývajte nabíjačku papiermi ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť jej chladenie. Nepoužívajte nabíjačku uloženú v transportnom obale.
- Nabíjačku pripojujte ku správnemu zdroju napätia. Údaje o napätí sú uvedené na plášti výrobku alebo na jeho obale.
- Nepoužívaťe nabíjačku, ak je zjavne poškodená. V prípade poškodenia zariadenia ju sami neopravujte!
- V prípade nadmerného zahrievania prístroja ho okamžite odpojte od prívodu energie.
- Nabíjajte zariadenie pod dohľadom.
- Balenie obsahuje malé časti, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy odkladajte mimo dosah detí. Vrecká alebo časti, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí alebo nasadení na hlavu spôsobiť udušenie.
- Pre zariadenia, ktoré je možné pripojiť do zásuvky: zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho prístupná.

Bezpečnostné upozornenie pre batérie

- Pred prvým použitím batériu plne nabíjте.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačku, ktorá je pre tento typ batérie určená.
- Používajte štandardné káble pre nabíjanie, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- V žiadnom prípade nepřipojajte k nabíjačce mechanicky poškodené alebo nafuknuté batérie. Batérie v takom stave už vôbec nepoužívajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Nepoužívajte akokoľvek poškodený sieťový adaptér alebo nabíjačku.
- Nabíjajte v izbovej teplote, nikdy nenabíjajte pri teplote nižšej ako 0°C alebo pri teplote vyššej ako 40°C.
- Daťte pozor na pády, batériu neprederavte ani inak nepoškozujte. Poškodenú batériu rozhodne neopravujte.
- Nevystavujte nabíjačku ani batériu působení vlhkosti, vody, dažďa, sněhu alebo různým nástrěkům.
- Baterii nenechávejte vo vozidle, nevystavujte slnečnému žiareniu a nedávajte do blízkosti zdrojů tepla. Silné svetlo či vysoké teploty môžu batériu poškodiť.
- Počas nabíjania nenechávajte akumulátory nikdy bez dohľadu, skrat alebo náhodné prebitie (akumulátoru nevhodného pre rýchlonabíjanie alebo nabíjaného nadmerným prúdom či pri poruche nabíjačky) môže spôsobiť unik agresívnych chemikálií, exploziú alebo požiar!
- V prípade, že pri nabíjaní batérie dochádza k jej nadmernému ohrievaniu, batériu okamžite odpojte.
- Nabíjačku a nabíjaný akumulátor neumiestňujte pri nabíjaní na horľavé predmety alebo do ich blízkosti. Pozor na záclony, koberec, ubrusy a podobné.
- Hneď ako je dobíjané zariadenie plne dobité, odpojte ho z dôvodu bezpečnosti.
- Udržujte batériu mimo dosah detí a zvierat.
- Nabíjačku ani batériu nikdy nerozoberajte.
- Ak je batéria integrovaná, nikdy nerozoberajte zariadenie, pokiaľ nie je stanovené inak. Akýkoľvek takýto pokus je riskantný a môže mať za následok poškodenie produktu a stratu záruky.
- Nevyhádzajte opotrebované alebo poškodené batérie do odpadkového koša, ohňa či do vykuřovacích zariadení, ale odovzdajte ich v zbernách nebezpečného odpadu.

- Pokiaľ nie je zaradenie dlhšiu dobu používané, nabíjte batériu aspoň 1× za 30 dní na polovicu kapacity. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu batérie, ktoré nemusí byť uznané ako dôvod k záručnej opravě.

Údržba prístroja

- Dobrá údržba tohto prístroja zaisťi bezproblémový chod a obmedzí nebezpečenstvo poškodenia.
- Uchovávaťe prístroj mimo extrémnu vlhkosť a teploty a nevystavujte prístroj dlhodobu priamemu slnečnému alebo ultrafialovému žiareniu.
- Zabraňte pádu prístroja, nevystavujte ho silným nárazom.
- Nevystavujte prístroj náhlým a prudkým zmenám teplot. Mohlo by to spôsobit kondenzovanou vlhkostí vnútri zariadenia, čo by mohlo prístroj poškodiť. V prípade, kedy dôjde ku kondenzácii vlhkosti, nechajte prístroj pred ďalším používaním dokonale vyschnúť.
- Zásadne nečistěte prístroj, keď je zapnutý. K čisteniu prístroja používajte mäkkú handričku.
- Zásadne sa nepokúšajte prístroj rozebírat, opravovať alebo akokoľvek upravovať. V prípade demontáže, úprav alebo akéhokoľvek pokusu o opravu dochádza k propadnutiu záruky a môže dôjsť ku poškodeniu prístroja alebo dokonca ku zraneniu alebo škodám na majetku.
- Neskládjajte ani neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály spolu s prístrojom, jeho časťami alebo doplnkami.
- Aby sa zabránilo krádeži, nenechávajte prístroj a príslušenstvo na viditeľnom mieste vo vozidle bez dozoru.
- Přebíraté může přístroj poškodit.
- Při styku so silne chlorovanou alebo morskou vodou kameru opláchnite v pitnej vode a osušte ju.
- Na vysušenie kamery nepoužívajte externý zdroj tepla ako napríklad mikrovlnka alebo sušák na vlasy.
- Pred plávaním alebo pot

- Nie przechowyw ani nie przenoś łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych w miejscu przechowywania urządzenia, jego części lub akcesoriów.
- Aby nie stwarzać okazji do kradzieży, nie zostawiaj urządzenia ani akcesoriów na widoku w pojeździe pozabowym nadzoru.
- Przegranie może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- W przypadku kontaktu z silnie chlorowaną lub morską wodą opłukać kamerę wodą pitną i wysuszyć.
- Do suszenia kamery nie stosować zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenia mikrofalowa lub suszarka do włosów.
- Przed pływaniem lub nurkowaniem zawsze upewnij się, czy nie jest otwarta pokrywa baterii lub pokrywa portów zasilania. Jeżeli tak, zamknąj je. W przeciwnym razie kamera nie będzie wodoodporna.
- Wyświetlacz informowy wylicza tylko szmatką do tego przeznaczoną, aby uniknąć jego podrapania.

Pozostałe informacje

1) Symbol przekreślonego kontenera zamieszczony na produkcie lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy pozbywać się urządzenia elektrycznego lub elektonicznego wraz z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektonicznych przeznaczonych do recyklingu w celu jego właściwej utylizacji. W miejscu zbiórki produkt zostanie przyjęty bezpłatnie. Dzięki prawidłowej utylizacji tego produktu pomagasz zachować cenne zasoby naturalne oraz przeciwdziałasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz ludzkie zdrowie, co może być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub w najbliższym punkcie zbiórki. Pozbywanie się odpadów tego rodzaju w nieprawidłowy sposób jest zagrożone karą przewidzianą w odpowiednich przepisach państwowych. Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektonicznego w przypadku zastosowania w przedsiębiorstwach i firmach): Szczegółowych informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektonicznego, możesz uzyskać u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektonicznego w państwach spoza Unii Europejskiej: Twój symbol (przekreślonego kontenera) obowiązuje wyłącznie w Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektonicznego możesz uzyskać w swoim urzędzie lub w sprzedawcy urządzenia. Wszystko zostało określone za pomocą symbolu przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub w dokumentacji towarzyszącej.

2) Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegaj zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementów. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokrywy istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narazenia na działanie agresywnych warunków, obciążenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Więcej informacji dotyczących gwarancji znajdziesz na [www.elem6.com/warranty](#)

Product, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

Deklaracja zgodności UE

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że urządzenie LAMAX X7.2 zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/EU i 2014/53/EU. Wszystkie produkty LAMAX są przeznaczane do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich EU. Pełną deklarację zgodności można pobrać z internetu [www.lamax-electronics.com/support/doc](#)

- Pismo częstotliwości (pasmach częstotliwości) w którym (w których) urządzenie pracuje: 2.4 GHz–2.48 GHz
- Maksymalny poziom mocy wysyłany w pasmie częstotliwości (w pasmach częstotliwości), w którym (w których) radiowe urządzenie działa: 6 dB.

Producent:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com

Błędy w druku i zmiany w instrukcji i wskazówkach bezpieczeństwa są zastrzeżone.

HU

Az első használat előtt a felhasználó kötelessége eljáráitani a termék biztonságos használatának alapjait.

Figyelmeztetések és megjegyzések

- Saját biztonságá érdekében, ne kezelje a kamerát vezetés közben.
- Használjon autót tartó az autóbán való használatához. Bizonyosodjon meg róla, hogy a kamera elhelyezése nem zavarja a vezetőt a kálításban és ne legyen a légszák útjában.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy ne legyen semmilyen tárgy vagy tükröződás angya a lencse látóterében. Tartsa tisztán a lencsét.
- Ha a sévelődő sötétített vagy főlátózt, az befolyásolhatja a felvétel minőségét.
- A készülék érzékeny eszköz, kérjük, óvja a lejtéstől és ütődésektől.

Biztonsági figyelmeztetés

- Ne használja a töltőt nedves környezetben. Ne érintse meg a töltőt, ha vizes a keze, vagy a lába.
- Ne takarja le a töltőt használat közben, biztosítson megfelelő szellőzést körülötte.
- Megfelelő csatlakozba dugja be a töltőt. A megfelelő volt érték megalátalja a csomagoláson.
- Ne használja a töltőt, ha sérülést lát rajta, ne javítsa saját kezűleg.
- Ha túlmelegedést tapasztalna, húzza ki a töltőt a csatlakozóból.
- Az eszközt csak felügyelet mellett töltsél
- A csomagolás apró darabkákat tartalmaz, amelyek gyermekek számára veszélyt jelenthetnek. A terméket mindig tartsa a gyermekektől elzárva. A zaccók, illetve a bennük található darabkák levelezése fulladást okozhat.
- Konnektorba dugható eszközök esetében a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Biztonsági útmutató az akkumulátor

- Az első használat előtt az akkumulátor teljesen töltse fel.
- Kizárólag olyan töltőt használjon, amelyet az ilyen típusú akkumulátor feltöltésére szántak.
- A feltöltés céljából használjon szabványos kábel, ellenkező esetben a készülék károsodhat.
- A töltőhöz soha ne csatlakoztasson mechanikusan sérült vagy felduzzadt akkumulátor. Ilyen állapotban lévő akkumulátort soha ne használjon, mivel robbanásveszélyes.
- Ne használjon sérült töltőt vagy hálózati adaptert.
- Az akkumulátort szobahőmérsékleten töltsse fel, soha ne töltsse 0°C alatt, vagy 40°C feletti hőmérsékleten.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátort ne ejtse le és óvja az ütésektől és egyéb sérülésektől. A sérült akkumulátort ne kísérlete megjavítani.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor és a töltő ne legyen kitéve nedvességnek és ne kerüljön érintkezésbe folyadékokkal, esővel, hóval.
- Az akkumulátort ne tárolja a gépjárműben és tartsa távol a napfénytől és más hőforrásoktól. Az erős fény és a magas hőmérséklet károsíthatja az akkumulátort.
- Feltöltés közben ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül, mivel egy esetleges rövidzárlat vagy véletlen túltöltés (megtorlódásból gortörtérsen nem alkalmas akkumulátor esetén, vagy ha az akkumulátor túl magas feszültségen töltjük, vagy sérült töltő használatá esetén) veszélyes vegyi anyagok szivárgásához, robbanásához, vagy tűzhez vezethet!
- Ha az akkumulátor töltés közben túl magas felmelegszik, azonnal kapcsolja le az áramforrásról.
- Töltés közben a töltőt és az akkumulátor soha ne helyezze gyúlékony anyagokra és tárgyra vagy ezek közelébe. Vigyázz a függönyökre, szőnyegekre, asztalterítőkre!
- Amint a készülék teljesen feltöltődött, biztonsági okokból azonnal kapcsolja le az áramforrásról.
- Az akkumulátort tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól.
- A töltőt és az akkumulátort soha ne szerelje szét.
- Amennyiben az ön készüléke integrált akkumulátorral rendelkezik, soha ne szerelje szét, eltérő rendelkezés hiányában. A készülék szétszerelése kockázatos, a termék sérüléséhez és ennek következtében garanciavesztéshez vezetethet.
- A használt vagy sérült akkumulátort ne dobja a szemétkosárba, tűzbe vagy fűtőberendezésekbe, hanem szolgáltatassa be a veszélyes hulladék gyűjtőhelyekre.
- Ha a készülék hosszabb ideig kívánja raktározni, legalább 30 naponta 1x töltsse fel teljesen az akkut. Ennek elmu-lasztása az akku tartós károsodását eredményezheti, ami nem feltétlenül szolgál garanciális javítás alapjául.

A készülék gondozása

- A megfelelő készülék használat biztosítja a hibamentes működést és csökkenti a sérülés veszélyét.
- Tartsa távol erős nedvességtől és extrém hőmérsékletektől. Ne tegye ki tartósan erős napfénynek vagy UV sugárzásnak.
- Ne dobja le vagy tegye ki rázkódásnak.
- Ne tegye ki hirtelen és ismétlődő hőmérsékletváltozásnak, ez nedvesség lecsapódást okozhat a készülék belsejében, ami tönkre teheti a készüléket. Nedvesség lecsapódás esetén használat előtt, hagyja, hogy kiszáradjon a készülék.
- A kijelző könnyen megkarcolódhat. Kerülje az érintkezést éles tárgyakkal.
- Ne tisztítsa a készüléket bekapcsolt állapotban. Használjon finom törőfürűt a kijelző, valamint a külső letöltésére. Ne használjon papírt törőt a kijelzőhöz.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani, módosítani a készüléket. Szétszedés, módosítás vagy javítási kísérlet kárt okozhat a készülékben, sérülést, anyagi kárt okozhat és megszünteti a garanciát.
- Ne tároljon éghető folyadékokat, gázokat és robbanásveszélyes anyagokat a készülék, alkatrészei vagy kiegészítői mellett.
- Ne hagyja a készüléket a tartozékaikt szem előtt a leparokolt autóbán.
- Túlmelegedés károsíthatja a készüléket.
- Ha a kamera erősen klórozott vízzel vagy tengervízzel érintkezik, öblítse le ivóvízzel és szárítsa meg.
- A kamera megszántásához ne használjon külső hőforrást, például műkullumál siútót vagy hajszárítót.
- Űszás vagy buvátkodás előtt mindig győződjön meg róla, hogy az elemek fedélét vagy a tápkábel aljátját nem hagyta-e nyitva. Ha igen, zárja le. Másoklónban a fényleképezőgép nem lesz vízálltan.
- Az érintőképernyőt csak az e célra szolgáló törőlkendővel törőljön le, hogy ne karcolódjon.

További tájékoztatás

1) Háttérások részére: A terméken vagy kísérő dokumentációban lévő jelölés (áthúzott kukka) azt jelenti, hogy az elektronmas vagy elektronikus termék-met a életciklusa végén külön gyűjtőbe kell idobni, nem szabad a háttérások hulladéka rakni. A termék megfelelő likvidálásával segíti megőrzőni az

értékes természeti forrásokat és segíti megőrzőni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és emberi egészségre, amit a hulladék nem megfelelő likvidálása okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyre. A termék nem megfelelő likvidálása miatt a nemzeti törvények értelmében bírság is kiszabható. Tájékoztató az elektronmas vagy elektronikus termékék likvidálásával kapcsolatban az Európai Közöségben kívüli államokban élő hasznárlók részére: A terméken látható jelölés (áthúzott kukka) csupán az Európai tagállamokban érvényes. Az elektronmas és elektronikus termékék megfelelő likvidálásával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatót a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítő-től. Mindent kifizez az áthúzott kukka jelölése a terméken, csomagoláson vagy nyomtatott dokumentumonkon.

2) A készülék garanciális szervizére vonatkozó igényét a készülék forgalmazójánál érvényesítse. Műszaki problémák és nem egyértelmű információk esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval, és kérjen tőle tájékoztatót a további eljárásról. Tartsa be az elektronmas készülékék használatára vonatkozó szabályokat. A felhasználó nem jogosult szétszerelni a készüléket, sem kicserélni annak bármely alkotóelemét. A burlakot felnyitásával vagy eltávolításával a felhasználó áramütés veszélyének teszi ki magát. A készülék helytelen összeszerelése, majd újóbi áram alá helyezése esetén a felhasználó szintén áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékekre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, hacsak nem került másként meghatározásra. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mechanikus hatások, agresszív körülmények, valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard kopásra. Az akkura nyújtott jótállás időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap. A garanciális kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a [www.elem6.com/warranty](#) oldalra.

Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem felelnek a termék összeszerelése vagy helytelen használatá okozta károkért.

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy a LAMAX X7.2 készülék megfelel a 2014/30/EU, illetve a 2014/53/EU irányelvek alapkövetelmé-nyeinek és mindent további vonatkozó rendelkezéseknek. A termékék LAMAX korláttanul forgalmazható Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A teljes megfeleléségi nyilatkozat letölthető a [www.lamax-electronics.com/support/doc](#) oldalról.

- A rádiókészülék(ek) a következő frekvenciasáv(ok)ban működnek: 2.4 GHz–2.48 GHz
- A frekvenciasáv(ok)ban sugárzott maximális rádiófrekvencia, amelyben a rádiókészülék üzemel: 6 dB.

Gyártó:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com

A biztonsági útmutatót sajátjőhőbáinak és a módosításának joga fenntartva.

SLO

Pred prvo uporabo je uporabnik dolžan prebrati načela varne uporabe izdelka.

Previdnostni ukrepi in opombe

- Zaradi lastne varnosti ne spreminjajte nastavitev kamere med vožnjo.
- Za uporabo kamere v avtomobilu jo morate pritrditi na steklo. Namestite kamero na tak način, da ne bo ovirala vznika ali preprečevala odpiranja zračnih blazin.
- Voben predmet ne sme blokirati objektivka kamere, v njegovi bližini pa ne sme biti odsevnega materiala. Objektiv mora biti čist.
- Zatemnjeno vetrobransko steklo avtomobila lahko vpliva na kakovost snemanja.

Varnostni previdnostni ukrepi

- Polnilnika ne uporabljate na mestih z visoko vlažnostjo. Ne dotikajte se polnilnika z mokrimi rokami ali ko stojite v vodi.
- Če uporabljate polnilnik za napajanje naprave ali polnjenje baterije, zagotovite ustrezno prezračevanje okolice. Polnilnika ne prekrivajte s papirjem ali drugimi predmeti, da ne omejitte njegovega hlajenja. Polnilnika ne uporabljajte, ko je v toploti.
- Polnilnik priključite le na ustrezen vir napajanja. Zahtevte glede napetosti so na ohišju in/ali embalaži izdelka.
- Ne uporabljajte polnilnika s poškodovanimi kablom. V primeru poškodbo ga ne poskušajte popraviti sami!
- Če se naprava pregreje, jo takoj odklopite iz napajanja.
- Napravo morate polniti pod nadzorom.
- Embalaža vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno hranite izven dosega otrok. Vrečke, pa tudi številne majhne predmete, ki so v njih, lahko povzročijo zadušitev, če jih otrok pogoltne.
- Za aparate, ki se lahko priključijo v vtičnico: vtičnica se mora nahajati v bližini aparata in dostop do nje mora biti enostaven.

Varnostni ukrepi pri uporabi baterije

- Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo.
- Za polnjenje uporabljajte samo polnilnik, ki je namenjen temu tipu baterije.
- Uporabite standardne napajalne kable. V nasprotnem primeru lahko napravo poškodujete.
- Nikoli ne priključite baterije na polnilnik, ki je bila mehansko poškodovana ali ima izkrivljeno (izbočeno) površino. Baterije v takšnem stanju se ne sme več uporabljati, ker obstaja nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljajte poškodovanega omrežnega vmesnika ali polnilnika.
- Polnjenje mora potekati pri sobni temperaturi. Nikoli ne polnite pri temperaturah nižjih od 0 °C ali nad 40 °C.
- Baterijo zaščitite pred padci, je ne prebodite ali poškodujte na kakršnikoli drug način. Poškodovane baterije ne poskušajte popraviti sami.
- Polnilnika in baterije ne izpostavljajte vlagi, vodi, dežju, snegu ali drugim padavinam.
- Baterije ne puščajte v avtomobilu, ne izpostavljajte jo neposredni sončni svetlobi ali postavljajte blizu virov toplote. Močna svetloba ali visoke temperature lahko poškodujejo baterijo
- Pri polnjenju nikoli ne puščajte baterij brez nadzora. Kradkočasno ali prekomerno polnjenje (akumulacija), ki ni primeren za hitro polnjenje, polnjenje s prekomernim tokom ali če je polnilnik napaden) lahko povzroči požiranje agresivnih kemikalij, eksplozijo in požar!
- Če se baterija med polnjenjem pregreva, takoj odklopite baterijo.
- Polnilnika in akumulatorja ne polgajte pri polnjenju na ali v bližino lahko vnetljivih predmetov. Pazite na zavese, odeje, prte, itd.
- Ko je naprava popolnoma napolnjena, jo iz varnostnih razlogov takoj izključite.
- Ko je naprava popolnoma napolnjena, jo iz varnostnih razlogov takoj izključite.
- Baterijo hranite izven dosega otrok in živali.
- Nikoli ne poskušajte razstaviti polnilca ali baterije.
- Če je baterija vgrajena, nikoli ne poskušajte razstaviti naprave, če ni drugače navedeno. Vsak tak poskus vključuje tveganje poškodb na izdelku in posledično izgubo garancije.
- Uporabljenih ali poškodovanih baterij ne vrzite v koš za smeti, ogenj ali grelnike, ampak jih zanesite na zbiralnico nevarnih odpadkov.
- Če aparata ne boste uporabljali dalj časa, napolnite bateriji vsaj enkrat na 30 dni na polovico kapacitete. V nasprotnem primeru lahko pride do trajne poškodbe baterije, ki pa ni rujno, da se prizna kot razlog za garancijsko popravilo.

Vzdrževanje naprave

- Vzdrževanje naprave zagotavlja nemoteno delovanje in zmanjša nevarnost poškodb.
- Zaščitite napravo pred preveliko vlago in ekstremnimi temperaturami ter je ne izpostavljajte predolgo neposredni sončni svetlobi ali močni ultravijolični svetlobi.
- Napravo zaščitite pred padci ali močnimi udarci.
- Naprave ne izpostavljajte nenadnim ali velikim temperaturnim spremembam. To lahko povzroči nastanek vlage znotraj naprave in povzroči poškod-be. V primeru kopitvenje vlage počakajte z uporabo, dokler se naprava popolnoma ne posuši.
- Površina zaslona se enostavno opraska. Ne dovolite, da bi površina zaslona prišla v stik z ostrimi predmeti.
- Naprave nikoli ne čistite med delovanjem. Za brisanje zaslona in zunanjih delov naprave uporabljajte mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za čiščenje zaslona ne uporabljajte papirnatih brisač.
- Ne poskušajte razstavljati, popravljati ali spremeniti naprave. Razstavljanje, spreminjanje ali poskus popravila lahko povzročijo škodo napravi in izgubo garancije ter celo osebné poškodbe in materialno škodo.
- Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivov v prostor za shranjevanje naprave, njegovih delov ali dodatne opreme.
- Da ne bi ustvarili priložnosti za krajo, ne puščajte naprave ali dodatne opreme brez nadzora.
- Pregrevanje lahko poškoduje napravo.
- Pri stiku z zelo klorirano ali morskó vodo kamero splaknite v pitni vodi in jo posušite.
- Za sušenje kamere ne uporabljate zunanje vira toplote kot sta na primer mikrovalovna pečica ali sušilec za lase.
- Pred plavljanjem ali potapljanjem vedno preverite, ali niso odprta vrata predala za baterijo oziroma vrata za napajalne vhode. Če je temu tako, jih zaprite. V nasprotnem primeru kamera ne bo vodoodporna.
- Zaslon na dotik brisite le s krpicó, ki je temu namenjena in se izognite praskam.

Ostale informacije

1) Simbol prečrtanega zabojnika, ki je nameščen na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, pomeni, da po končani uporabi elektréne ali elektronske naprave ne smete vréti stran skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek mora biti dostavljen na ustrezno zbirno mesto za električno in elektronsko opremo, namenjeno recikliranju. Izdelek bo sprjet brezplačno. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka pomagáte ohraniti dragocene naravne vire in prepre-čiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilnega ravnanja z odpadki. Za več informacije se obrnite na lokalne organe ali na najbližje zbirno mesto. Odlaganje te vrste odpadkov na nepravilen način se kaznuje s kazensko dólžbo po ustreznih državnih predpisih. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja elektréne in elektronske opreme (kadar se uporabljajo v podjetjih): Podrobne informacije o pravilnem odlaganju elektréne in elektronske opreme dobite pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja elektréne in elektronske opreme v državah zunaj Evropske unije: Zgornji simbol (prečrtana posoda) je obavezujoč samo v Evropski uniji. Podrobne informacije o pravi-lem odlaganju elektréne in elektronske opreme lahko dobite pri vašem nadzornem organu ali prodajalcu naprave. Vse je bilo dólženo s simbolom prečrtanega zabojnika na izdelku, na embalaži ali v priloženi dokumentaciji.

2) Garancijo aparata uveljavite pri svojem prodajalcu. V primeru tehničnih težav in vprašanj kontaktirajte vašega prodajalca, ki vas bo obvestil o nadalj-njem postopku. Upoštevajte pravila za delo z električnimi napravami. Uporabnik nima nobenih pooblastil, da bi sam demontiral ali pa menjaval druge kole delé aparata. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost udara z električnim tokom. V primeru nepravilne montaže izdelka in njegove ponovne priključitve se tudi izpostavljate nevarnosti udara z električnim tokom.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecev, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe, povzročene zaradi nepravilne uporabe, me-hanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabe, ki ni v skladu z navodili, in zaradi redne obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev. Več informacij glede garancije najdete na [www.elem6.com/warranty](#)

Proizvajalec, uvoznik in distributer ne nosijo nobene odgovornosti za morebitne škóde povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

EU Izjava o skladnosti

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je aparat LAMAX X7.2 skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi dólžbami direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU. Vsi izdelki LAMAX so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemóci, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Célo besedilo Izjave o skladnosti si lahko náložite na spletu [www.lamax-electronics.com/support/doc](#)

- Frekvenčni pas (frekvenčni pasovi), v katerem (v kateri) deluje naprava: 2.4 GHz–2.48 GHz
- Najvišja stopnja móci, poslana v frekvenčnem pasu (v frekvenčnih pasovih), v katerem deluje radijska naprava: 6 dB.

Proizvajalec:

elem6, s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
www.lamax-electronics.com

Podržujemo si pravico do napak v tisku in sprememb v navodilih ter varnostnih napotkih.

HR

Prije prve upotrebe korisnik je dužan upoznati se s pravilima sigurnog korištenja proizvoda.

Mjere opreza i napomene

- Radi svoje sigurnosti ne mijenjajte postavke kamere tijekom vožnje.
- Za korištenje kamere u automobilu morate imati držač koji se pričvršćuje za vjetrobran. Kameru pričvrstite na mjestu na kojem vozaču ne ometa vidljivost niti je prepreka za eventualno otvaranje zračnih jastuka.
- Nikakav predmet ne smije blokirati objektiv kamere, a blizu njega ne smiju se nalaziti materijali koji odbijaju svjetlost. Održavajte objektiv čistim.
- Zatamnjeni vjetrobran može utjecati na kvalitetu snimke.

Mjere opreza povezane sa sigurnošću

- Ne koristite punjač na mjestima s visokom vlagom. Ne dirajte punjač mokrim rukama ili kada stojite u vodi.
- Ako koristite punjač za napajanje uređaja ili punjenje baterija, osigurajte pravilno protjevanje prostora. Ne pokrivajte punjač papirom niti drug-im predmetima da ne ometaite njegovo hlađenje. Ne koristite punjač ako se nalazi u torbi na prenošenje.
- Punjač priključujte samo na prikladni izvor napajanja. Zahtjevi povezani s naponom nalaze se na kućištu i/ili ambalaži proizvoda.
- Ne koristite punjač s oštećenim kablom. U slučaju oštećenja nemojte sami vršiti popravke!
- U slučaju prekomjernog zagrijavanja uređaja, odmah ga isključite iz napajanja.
- Uređaj se mora puniti pod nadzorom.
- Ambalaža sadrži sitne elemente koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod uvijek držite izvan dohvata djece. Torbice i brojni sitni elementi koji se u njima nalaze mogu izazvati gušenje, ako se progutaju.
- U slučaju uređaja koji se mogu priključiti u utičnicu: utičnica bi se trebala nalaziti u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.

Mjere opreza za korištenje baterije

- Prije prve upotrebe u potpunosti napunite bateriju.
- Za punjenje koristite samo punjač koji je namijenjen za danu vrstu baterije.
- Koristite standardne kabele za napajanje. U suprotnom se uređaj može oštetiti.
- Nikad nemojte priključivati na punjač bateriju koja je mehanički oštećena ili ima deformiranu (ispupčenu) površinu. Baterija se u takvom stanju više ne smije koristiti jer može eksplodirati.
- Ne koristite nikakve mrežne adaptere niti punjače koji su oštećeni.
- Punjenje se mora odvijati na sobnoj temperaturi. Nikad ne punite na temperaturi nižoj od 0 °C ili višoj od 40 °C.
- Čuvajte bateriju od pada, nemojte ju bušiti niti oštećivati na bilo koji drugi način. Nemojte samostalno popravljati oštećenu bateriju.
- Ne izlažite punjač niti bateriju djelovanju vlage, vode, kiše, snijega ili drugih padalina.
- Ne ostavljajte bateriju u automobilu, ne izlažite je sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte je blizu izvora topline. Jako svjetlo ili visoke temperature mogu oštetiti bateriju.
- Tijekom punjenja ne ostavljajte baterije bez nadzora. Kratki spoj ili prepunjenost (baterije koja nije prikladna za brzo punjenje, koja se puni strujom prevrlike jakosti ili u slučaju kvara punjača) može izazvati curenje agresivnih kemikalija, eksploziju i zbog toga može doći do požara!
- Ako se baterija tijekom punjenja prekomjerno zagrije, odmah je isključite iz punjenja.
- Punjač i napajanje bateriju tijekom punjenja ne stavljajte na lako zapaljive predmete ili blizu njih. Pazite na zavjese, tepihe, stolnjake i sl.
- Zbog sigurnosnih razloga isključite uređaj iz punjača, ako je u potpunosti napunjen.
- Bateriju držite izvan dohvata djece i životinja.
- Nikad ne rastavljajte punjač ni bateriju.
- Ako je baterija ugradvana, nikad ne rastavljajte uređaj, osim ako nije drugačije određeno. Takvi pokušaji mogu uzrokovati oštećenje proizvoda, a onda i gubitak jamstva.
- Ne bacajte istrošene ili oštećene baterije u koš za smeće, vatra ili uređaje za grijanje, već ih odnesite na mjesta za sakupljanje opasnog otpada.
- Ako se uređaj duže vrijeme ne upotrebljava, napunite bateriju makar 1× u 30 dana na polovicu kapaciteta. U obratnom slučaju može doći do trajnog oštećenja baterije, koje se ne mora priznati kao razlog za jamstveni popravak.

Održavanje uređaja

- Održavanje osigurava neometan rad uređaja i smanjuje rizik od oštećenja.
- Čuvajte uređaj od prekomjerne vlage i ekstremnih temperatura te izbjegavajte predugo izlaganje neposrednom djelovanju sunčevog ili ultraljubi-častog zračenja.
- Pazite da uređaj ne padne i zaštitite ga od jakog udara.
- Ne izlažite uređaj djelovanju naglih ili velikih promjena temperature. To može dovesti do nakupljanja vlage unutar uređaja, a onda i dovesti do njegovog oštećenja. U slučaju nakupljanja vlage, prije korištenja pričekajte dok se uređaj u potpunosti ne osuši.
- Površina zaslona može se lako ogrepeti. Ne dovoljite da površinu zaslona dotiču ostri predmeti.
- Nikad nemojte čistiti uključeni uređaj. Za brisanje zaslona i vanjskih dijelova uređaja koristite mekanu krpicu koja ne ostavlja vlakna. Za čišćenje zaslona ne koristite papirnate ručnike.
- Nemojte demontirati, popravljati ili modificirati uređaj. Demontaža, modifikacije ili pokušaji samostalnog popravka mogu oštetiti uređaj i dovesti do gubitka jamstva, a mogu čak izazvati i oštećenja na tijelu i imovini.
- Ne skladištite niti ne prenosite lako zapaljive tekućine, plinove i eksplozivne materijale na mjestu gdje se nalazi uređaj, njegovij dijelovi ili pribor.
- Da biste izbjegli krađu, ne ostavljajte bez nadzora uređaj i njegov pribor na udaljivom mjestu u automobilu.
- Pregrijavanje može oštetiti uređaj.
- U dodiru s jako kloriranim ili morskom vodom, kameru isperite u pitkoj vodi i osušite je.
- Kameru ne sušite vanjskim izvorom topline kao što je, primjerice, mikrovalna pečnica ili sušilo za kosu.
- Prije plivanja ili ronjenja, uvijek provjerite da li je zatvoren poklopac (vratasča) prostora za baterije ili vratasča otvora za napajanje. Ako jesu, zatvorite ih. U suprotnom kamera gubi funkciju otpornosti na vodu.
- Zaslon osjetljiv na dodir možete brisati samo tkaninom kako biste izbjegli ogrebotine.

Ostale informacije

1) Simbol precrtanog kontejnera koji se nalazi na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se nakon završetka korištenja električni ili elektronički uređaj ne smije bacati u komunalni otpad. Proizvod treba odnijeti na mjesto za prikupljanje električnih i elektroničkih uređaja namijenjenih za reciklažu da bi se pravilno zbrinuo. Na mjestu prikupljanja proizvod će se besplatno preuzeti. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i sprečavate moguću negativni utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija možete kontaktirati lokalne vlasti ili najbliže m